

I cittadini zambiani o stranieri che risiedono/hanno risieduto in **Zambia** e stanno presentando domanda di cittadinanza italiana in Italia, o domanda di ricostruzione della cittadinanza per discendenza secondo il criterio dello ius sanguinis presso altre Ambasciate/Consolati, devono procurarsi in Zambia il “Police Clearance” ed il certificato di nascita.

- Il Police clearance va richiesto all’Ufficio centrale di Polizia di Lusaka. Tale certificato deve essere completato con la pagina delle impronte digitali che possono essere acquisita presso lo stesso ufficio a Lusaka oppure in Italia presso le autorità di Polizia.
- Il certificato di nascita va richiesto al Registrar General’s Office di Lusaka (Dedan Kimathi /corner Independence Avenue). E’ obbligatorio presentare l’originale (vedi facsimile [ZAMBIA New certificate and Duplicate certificate](#)).

L’Ambasciata provvede alla legalizzazione di entrambi i documenti (per i costi, vedi art. 69 della tabella consolare per il Police Clearance e art. 7 per il certificato di nascita).

Per le traduzioni, in Zambia ci si può rivolgere all’ Italian School di Lusaka, Lubu Road, tel. 0211 254181, in Italia a traduttori giurati presso il Tribunale della città di residenza.

I documenti tradotti in Zambia dovranno essere certificati dall’ Ambasciata (per i costi vedi Art. 72A **per ogni pagina di traduzione**). La tabella è consultabile al seguente [link](#).

I cittadini malawiani o stranieri che risiedono/hanno risieduto in **Malawi** stanno presentando domanda di cittadinanza italiana in Italia, o domanda di ricostruzione della cittadinanza per discendenza secondo il criterio dello ius sanguinis presso altre Ambasciate/Consolati, devono procurarsi in Malawi il “Police Clearance” ed il certificato di nascita.

- il Police Clearance va richiesto all’Ufficio centrale di Polizia di Lilongwe
- il certificato di nascita al Registrar Office di Lilongwe o Blantyre.
- Tutti i certificati vanno poi presentati al Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation di Lilongwe per l’apposizione dell’ *Apostille* pertanto non è necessaria la legalizzazione (vedi facsimile [Apostille Malawi](#)).

Per le traduzioni, in Malawi si possono chiedere informazioni ai [consoli onorari](#), in Italia ci si può rivolgere a traduttori giurati presso il Tribunale della città di residenza.

I documenti tradotti in Malawi dovranno essere certificati dall’ Ambasciata (per i costi vedi Art. 72A **per ogni pagina di traduzione**). La tabella è consultabile al seguente [link](#).